



Suppliment ta' Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

Informazzjoni u formoli onlajn: <http://simap.ted.europa.eu>

Avviż dwar kuntratt – utilitajiet

Direttiva 2014/25/UE

Taqsimat I: Entità kontraenti

I.1) Isem u indirizzi ¹ (jekk jogħġbok identifika lill-entitajiet kontraenti kollha responsabbli għall-proċedura)

Isem uffiċjali:			Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: ²
Indirizz postali:			
Belt:	Kodiċi NUTS:	Kodiċi postali:	Pajjiż:
Persuna ta' kuntatt:			Telefown:
Posta elettronika:			Faks:
Indirizz(i) tal-Internet			
Indirizz ewlieni: (URL)			
Indirizz tal-profil tax-xerj: (URL)			

I.2) Akkwist konġunt

☐ Il-kuntratt jinvolve akkwist konġunt Fil-każ ta' akkwist konġunt li jinvolve pajjiżi differenti – il-ligi nazzjonali applikabbli dwar l-akkwist:
☐ Il-kuntratt qed jingħata minn korp ċentrali għall-akkwisti

I.3) Komunikazzjoni

☐ Id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli għal aċċess mingħajr restrizzjoni u dirett shiħ, mingħajr ħlas, fuq: (URL)
☐ Aċċess għad-dokumenti tal-akkwist huwa ristrett. Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn: (URL)
Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn
☐ l-indirizz imsemmi hawn fuq
☐ indirizz ieħor: (jekk jogħġbok ipprova indirizz ieħor)
Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu
☐ b'mod elettroniku permezz ta': (URL)
☐ l-indirizz imsemmi hawn fuq
☐ fl-indirizz li ġej: (jekk jogħġbok ipprova indirizz ieħor)
☐ Il-komunikazzjoni elettronika tehtieg l-użu ta' għodod u strumenti li mhux soltu ssibhom. Aċċess mingħajr restrizzjoni u dirett shiħ għal dawn l-għodod u strumenti huwa possibbli, mingħajr ħlas, fuq: (URL)

I.6) Attività ewlenija

☐ Produzzjoni, trasport u distribuzzjoni tal-gass u tas-sħana	☐ Servizzi ferrovjarji
☐ Elettriku	☐ Servizzi ferrovjarji urbani, tat-tramm, tat-trolleybus jew tax-xarabank
☐ Estrazzjoni ta' gass u żejt	☐ Attivitàjiet marbuta mal-portijiet
☐ Esplorazzjoni u estrazzjoni tal-faħam u fjuwils solidi oħra	☐ Attivitàjiet marbuta mal-ajruporti
☐ Ilma	☐ Attivitàjiet oħra:
☐ Servizzi postali	

Taqsimat II: L-għan

II.1) L-għan tal-ksib

II.1.1) Titlu:	Numru ta' referenza: ²
II.1.2) Kodiċi ewlieni CPV: [] [] [] [] [] [] [] [] Kodiċi supplimentari CPV: ^{1,2} [] [] [] []	
II.1.3) It-tip ta' kuntratt ☐ Xogħlijiet ☐ Provvisti ☐ Servizi	
II.1.4) Deskrizzjoni qasira:	
II.1.5) Stima tal-valur totali ² Valur mingħajr VAT: [] Munita: [] [] [] <i>(għal oqfsa ta' ftehim jew sistemi dinamiċi tax-xiri – stima tat-total tal-ogħla valur għat-tul ta' żmien kollu tal-qafas ta' ftehim jew sistema dinamika tax-xiri)</i>	
II.1.6) Informazzjoni dwar il-lottijiet Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet ☐ iva ☐ le L-offerti jistgħu jintbagħtu għal ☐ il-lottijiet kollha ☐ l-ogħla għadd ta' lottijiet: [] ☐ lott wieħed biss ☐ L-ogħla għadd ta' lottijiet li jista' jingħata lil kuntrattur wieħed: [] ☐ L-awtorità kontraenti tirriżerva d-dritt li tagħti kuntratti li jorbtu flimkien il-lottijiet jew gruppi ta' lottijiet li għejjin:	

II.2) Deskrizzjoni ¹

II.2.1) Titlu: ²	Nru tal-lott: ²
II.2.2) Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK ² Kodiċi ewlieni CPV: ¹ [] [] . [] [] . [] [] [] [] Kodiċi supplimentari CPV: ^{1,2} [] [] [] []	
II.2.3) Il-post tat-twettiq Kodiċi NUTS: ¹ [] [] [] [] [] Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni:	
II.2.4) Deskrizzjoni tal-akkwist: <i>(in-natura u l-kwantità tax-xogħlijiet, provvisti jew servizzi, jew indikazzjoni tal-htigijiet u bżonnijiet; għall-fornimenti biss – iddikjara jekk se jintalbus offerti għal xiri, ċens, kera, xiri bin-nifs, jew xi taħlita ta' dawn)</i>	
II.2.5) Kriterji tal-għoti ☐ il-kriterji msemmija hawn taħt ☐ Il-kriterju tal-kwalità – L-Isem: / Peżar: ^{1,2,20} ☐ Il-kriterju tal-ispiża – L-Isem: / Peżar: ^{1,20} ☐ Prezz – Peżar: ²¹ ☐ Il-prezz mhuwiex il-kriterju waḥdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemmija biss fid-dokumenti tal-ksib	
II.2.6) Stima tal-valur Valur mingħajr VAT: [] Munita: [] [] [] <i>(għal oqfsa ta' ftehim jew sistemi dinamiċi tax-xiri – l-istima tat-total tal-oghla valur għat-tul ta' żmien kollu ta' dan il-lott)</i>	
II.2.7) Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri Tul ta' żmien f'xhur: [] jew Tul ta' żmien f'jiem: [] <i>jew Bidu: (jj/xx/ssss) / Tmiem: (jj/xx/ssss)</i> Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid ☐ iva ☐ le Spjegazzjoni ta' tiġdidiet:	
II.2.9) Informazzjoni dwar il-limiti fuq l-għadd ta' kandidati li ser jiġu mistiedna <i>(hlief fi proċeduri miftuħa)</i> L-għadd ta' kandidati mistenni: [] <i>jew Għadd minimu previst: [] / L-għadd massimu: ² []</i> Kriterji oġġettivi għall-għażla ta' għadd limitat ta' kandidati:	
II.2.10) Informazzjoni dwar il-varjanti Il-varjanti se jiġu aċċettati ☐ iva ☐ le	
II.2.11) Informazzjoni dwar l-għażliet Għażliet ☐ iva ☐ le Deskrizzjoni ta' għażliet:	
II.2.12) Informazzjoni dwar katalogi elettronici ☐ L-offerti jridu jkunu pprezentati fl-għamla ta' katalogi elettronici jew jinkludu katalogu elettroniku	
II.2.13) Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm ifffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea ☐ iva ☐ le Identifikazzjoni tal-proġett:	
II.2.14) Informazzjoni addizzjonali:	

Taqsimat III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika

III.1) Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni

III.1.1) Idoneità għall-attività professjonali, inklużi rekwiżiti relatati mar-reġistrazzjoni fuq registri professjonali jew kummerċjali Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet:
III.1.2) Qagħda ekonomika u finanzjarja ☐ Kriterji tal-għażla kif jidhru fid-dokumenti tal-akkwist Lista u deskrizzjoni qasira ta' kriterji tal-għażla: Livell(i) minimu/i tal-istandards possibbilment meħtieġa: ²
III.1.3) Abbiltà teknika u professjonali ☐ Kriterji tal-għażla kif jidhru fid-dokumenti tal-akkwist Lista u deskrizzjoni qasira ta' kriterji tal-għażla: Livell(i) minimu/i tal-istandards possibbilment meħtieġa: ²
III.1.4) Regoli u kriterji oġġettivi għall-partecipazzjoni Lista u deskrizzjoni qasira tar-regoli u l-kriterji:
III.1.5) Informazzjoni dwar kuntratti riżervati ² ☐ Il-kuntratt huwa riżervat għal hwenet tax-xogħol għal persuni b'diżabbiltà u għal operatori ekonomiċi li għandhom fil-mira l-integrazzjoni soċjali u professjonali ta' persuni b'diżabbiltà jew żvantaġġati ☐ L-eżekuzzjoni tal-kuntratt hija ristretta għall-qafas ta' programmi ta' impiegi protetti
III.1.6) Depożiti u garanziji meħtieġa: ²
III.1.7) Kundizzjonijiet ewlenin tal-finanzjament u l-arrangamenti tal-pagament u/jew referenza għad-dispożizzjonijiet rilevanti li jirregolawhom:
III.1.8) Forma legali li trid tittiehed mill-grupp ta' operatori ekonomiċi li lilhom ser jingħata l-kuntratt: ²

III.2) Il-kundizzjonijiet relatati mal-kuntratt ²

III.2.1) Informazzjoni dwar professjoni partikolari (għal kuntratti ta' servizz biss) ☐ L-eżekuzzjoni tas-servizz hija riżervata għal professjoni partikolari Referenza għal-liġi, ir-regolament jew id-dispożizzjoni amministrattiva rilevanti:
III.2.2) Kundizzjonijiet għat-twettiq tal-kuntratt:
III.2.3) Informazzjoni dwar il-persunal responsabbli għat-twettiq tal-kuntratt ☐ Obbligazzjoni li jkunu indikati l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-persunal mahtur biex iwettaq il-kuntratt

Taqsim IV: Proċedura

IV.1) Deskrizzjoni

IV.1.1) Tip ta' proċedura ☐ Proċedura miftuħa ☐ Proċedura ristretta ☐ Proċedura nnegożjata b'sejha minn qabel għall-kompetizzjoni ☐ Djalogu kompetittiv ☐ Shubija għall-innovazzjoni
IV.1.3) Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri ☐ Il-ksib jinvolvi t-twaqqif ta' qafas ta' ftehim ☐ Ftehim qafas b'operatur wiehed ☐ Ftehim qafas b'diversi operatori L-għadd massimu mistenni ta' parteċipanti fil-qafas ta' ftehim: ² [] ☐ Il-ksib jinvolvi t-twaqqif ta' sistema dinamika tax-xiri ☐ Is-sistema dinamika ta' xiri tista' tintuża minn xerrejja addizzjonali Fil-każ ta' ftehimiet qafas – ġustifikazzjoni għal kull tul ta' żmien li jaqbez it-tmien snin:
IV.1.4) Informazzjoni dwar tnaqqis fl-għadd ta' soluzzjonijiet jew offerti matul in-negożjati jew id-djalogu ☐ Rikors għal proċedura fi stadji sabiex jitnaqqas gradwalment l-għadd ta' soluzzjonijiet li għandhom jiġu diskussi jew l-għadd ta' offerti li għandhom jiġu nnegożjati
IV.1.6) Informazzjoni dwar irkant elettroniku ☐ Ser jintuża irkant elettroniku Informazzjoni addizzjonali dwar irkant elettroniku:
IV.1.8) Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA) L-akkwist huwa kopert mill-GPA ☐ iva ☐ le

IV.2) Informazzjoni amministrattiva

IV.2.1) Publikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura ² Numru tal-avviż fil-ĠU S: [] [] [] [] /S [] [] [] [] [] [] [] [] [] (Wiehed minn dawn li ġejjin: Avviż indikattiv perijodiku – utilitajiet; Avviż dwar il-profil tax-xerrej)
IV.2.2) Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-partekipazzjoni Data: (jj/xx/ssss) Hin lokali: (ss:mm)
IV.2.3) Id-data maħsuba għad-dispaċċ tal-istediniet għall-offerti jew għas-sehem lil kandidati magħżula ⁴ Data: (jj/xx/ssss)
IV.2.4) Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-partekipazzjoni: [] [] ¹
IV.2.6) Perjodu ta' żmien minimu li matulu l-offerent għandu jżomm l-offerta Is-sejha għall-offerti trid tibqa' valida sa: (jj/xx/ssss) jew Tul ta' żmien f'xhur: [] (mid-data msemmija għall-wasla tal-offerta)
IV.2.7) Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti Data: (jj/xx/ssss) Hin lokali: (ss:mm) Post: Informazzjoni dwar persuni awtorizzati u l-proċedura tal-ftuħ:

Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari

VI.1) Informazzjoni dwar rikorrenza

Dan huwa akkwist rikorrenti	☐ iva ☐ le
Žmien stmat biex jiġu ppubblikati aktar avviżi: ²	

VI.2) Informazzjoni dwar flussi ta' xogħol elettronici

☐ Se jintużaw ordnijiet elettronici
☐ Se jkun aċċettat il-ħruġ ta' fatturi elettronici
☐ Se jintużaw pagamenti elettronici

VI.3) Informazzjoni addizzjonali: ²

--

VI.4) Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

VI.4.1) Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid		
Isem uffiċjali:		
Indirizz postali:		
Belt:	Kodiċi postali:	Pajjiż:
Posta elettronika:		Telefown:
Indirizz tal-Internet: (URL)		Faks:
VI.4.2) Korp responsabbli għall-proċeduri ta' medjazzjoni ²		
Isem uffiċjali:		
Indirizz postali:		
Belt:	Kodiċi postali:	Pajjiż:
Posta elettronika:		Telefown:
Indirizz tal-Internet: (URL)		Faks:
VI.4.3) Proċedura ta' analiżi mill-ġdid		
Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid:		
VI.4.4) Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid ²		
Isem uffiċjali:		
Indirizz postali:		
Belt:	Kodiċi postali:	Pajjiż:
Posta elettronika:		Telefown:
Indirizz tal-Internet: (URL)		Faks:

VI.5) Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż: (jj/xx/ssss)

Hija r-responsabbiltà tal-awtorità/entità kontraenti li tassigura konformità mal-liġi tal-Unjoni Ewropea u kull liġi applikabbli.

¹ jekk jogħġbok irrepeti kemm-il darba meħtieġ

² jekk applikabbli

⁴ jekk din l-informazzjoni hija magħrufa

²⁰ tista' tingħata importanza minflok punteġġ

²¹ tista' tingħata importanza minflok punteġġ; jekk il-prezz huwa l-uniku kriterju tal-għoti, il-punteġġ ma jintużax